



مرحبا
স্বাগতম
歡迎

Un Suffolk Plus Juste

Favorisant l'égalité raciale

A fairer Suffolk

Promoting race equality

خوش آمدید

Bienvenue

स्वागत

Welcome

به خير بين

歡迎

بنه راغلی

Bem-vindo

ਜੀ ਆਇਆਂ ਠੂੰ

Добро пожаловать

Dobrodošli

Mirë se vini

Bienvenido

Karibu

நல்வரவு

Hoşgeldiniz

Ласкаво просим

خوش آمدید

Qu'est-ce qu'un programme d'égalité raciale?

Sous l'Acte 2000 (Révision) des Relation Raciales, nous devons promouvoir l'égalité raciale. Ceci signifie qu'en tant qu'employeur et fournisseur de services, nous nous engageons à :

- promouvoir des opportunités égales;
- promouvoir de bonnes relations entre les gens venant de groupes raciaux différents; et
- progresser vers la prévention de la discrimination raciale dans le Suffolk.

Nos programmes d'égalité raciale présentent nos engagements et les actions que nous allons prendre. Nous n'accepterons aucune forme de discrimination, harcèlement ou persécution, et nous saisissons chaque opportunité afin de promouvoir l'égalité raciale.

Quelles sont vos responsabilités à vous en tant qu'utilisateur d'un service ?

Si vous utilisez nos services, vous avez droit à :

- savoir quels services nous offrons;
- participer aux évaluations vérifiant que nos services sont équitables et faciles à utiliser;
- connaître les résultats de ces évaluations ; et
- commenter, critiquer ou approuver chacun de nos services.

Welcome



欢迎

Bem-vindo

Bienvenue

Bienvenido

Benvenuti

Quelles sont nos responsabilités envers vous en tant qu'employé?

En tant qu'employeurs, nous sommes engagés à vous tenir informés de vos responsabilités sous l'Acte 2000 (Révision) des Relations Raciales. Nous agissons équitablement dans notre recrutement, nos formations, salaires et votre évolution en qualité d'employé, et nous serons à l'écoute de vos problèmes.

Quelles responsabilités ont les employés et les usagers des services ?

Nous tenons à ce que tous nos employés se montrent respectueux, défient les comportements discriminatoires et, si possible, encouragent l'égalité raciale envers leur collègues et les usagers des services. Nous tenons aussi à ce que les usagers des services traitent nos employés avec respect.

Добро пожаловать 欢迎

நல்வரவு بنه راغلی

Hoşgeldiniz

خوش آمدید Mirë se vini

Ласкаво просим

স্বাগতম



ਜੀ ਆਇਆਂ ਤੂੰ

مرحبا

Dobrodošli

ਜੀ ਆਇਆਂ ਤੂੰ

خوش آمدید

Dobrodošli

Karibu

Mirë se vini

Bienvenido

歡迎

به خير بين

Добро пожаловать

Welcome

歡迎

Mirë se vini

Hoşgeldiniz

நல்வரவு بنه راغلی

Ласкаво просим

Pour en savoir plus :

La plupart des autorités ont pour devoir de produire et publier un programme d'égalité raciale. Pour obtenir un exemplaire d'un programme spécifique, veuillez contacter le Conseil Municipal pour l'Égalité Raciale du Suffolk en écrivant à:

Ipswich and Suffolk Council for Racial Equality
46A St Matthews Street
Ipswich
Suffolk
IP1 3EP
Tél.: 01473 408111

Les services publics représentés au sein du Groupe de Travail de Co-Diversité du Suffolk (the Suffolk Joint Diversity Working Group) ont produit ce tract. Il est aussi disponible en arabe, bengali, chinois et portugais, et nous pouvons le traduire dans d'autres langues ou le produire dans d'autres formats, tels que cassette audio, si vous nous le demandez.